

HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG

P.O. Box 178, 3500 AD Utrecht, Hollandia

E-mail: federatio_hollandia@yahoo.com



Tisztelt Olvasók! Kedves Barátaink!

Felhívjuk szíves figyelmüket a Hollandiai Magyar Szövetség lent közölt híreire. Amennyiben barátaik, ismerőseik között vannak olyanok, akik szívesen olvasnák a Hírlevelet, kérjük küldjék nekik tovább ezt az emailt.

Feliratkozás: küldjön egy emailt a következő email címre:

federatio_hollandia@yahoo.com

Szíves üdvözlettel,

A Hollandiai Magyar Szövetség Vezetősége

<http://hongaarsefederatie.nl/>

<https://www.facebook.com/HollandiaiMagyarSz/>

KÉRJÜK TÁMOGASSA A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG MUNKÁJÁT

Sok kicsi sokra megy!

Továbbra is várjuk hozzájárulásukat munkánk folytatása érdekében.

St. Hongaarse Federatie, Utrecht

IBAN: NL81 INGB 0002304058.

2018. MÁJUS 26. CSALÁDI NAP, WASSENAAR



A Hollandiai Magyar Szövetség szervezésében, a Hollandiai Magyarok Facebook Csoportja (hollandiaimagyarok.nl) közreműködésével.

Helyszín: Adelbert College, Deijlerweg 163, 2241 AE Wassenaar

Időpont: 2018. május 26. 13:00-20:00. A részvétel ingyenes!

További részletek:

<http://www.hongaarsefederatie.nl/esemenyek>

<https://www.facebook.com/HollandiaiMagyarSz/>

<http://hollandiaimagyarok.nl/rendezveny/>

DRIEKONINGENCONCERT

2018 május 27. 15.30

Paschaliskerk, Wassenaarseweg 53, 2596CD Den Haag

Hágai Magyar Énekkar - zenei vezető Kovács Kata
"Lakó Sándor" Kamarazenekar - zenei vezető Róbert Gábor

Közreműködnek:

Kirkósa Orsolya, Tóth Dóra - ének

Tüzesné Szabó Márta, Róbert Gábor - hegedű

Barkaszi Morjemke - fuvola

Hegy Hanga - cselló

Zongorán és orgonán kísér: Hegyi Barnabás

AUGUSZTUS 20. / 20 AUGUSTUS - ÁLLAMALAPÍTÓ KIRÁLYUNK SZENT ISTVÁN NAPJA

ÚJ HELYSZÍNEN

A Hollandiai Magyar Szövetség,

a Hollandiai Magyar R. K. Egyházközségi Tanács és

a Hollandiai Magyar Protestáns Keresztyén Lelki-gondozói Szolgálat

- szeretettel hívnak és várnak mindenkit Szent István királyunk napjának megünneplésére.

Időpont: augusztus 19. vasárnap 12 óra, – ökumenikus istentisztelet.

Figyelem! Új Helyszín!

Szent József templom - Sint Jozefkerk

Parklaan 28 2241 XN Wassenaar

Az ökumenikus istentisztelet után közös lunch a gyülekezeti teremben.

15 óra – ünnepélyes előadás a templomban

Ünnepi beszédet mond Havas István r.k. lelkész

Dag Heilige Koning Stephanus

Zondag 19 augustus om 12 uur oecumenische kerkdienst in de R.K. Kerk te Wassenaar.

Nieuwe Adres!

Sint Jozefkerk

Parklaan 28 2241 XN Wassenaar

Vervolgens – volgens de plannen – gezamenlijke bijeenkomst

om 15 uur feestelijke bijeenkomst. Herdenkingstoespraak: István Havas r.k.pastor

.....

1) ISTENTISZTELETEK

Vianeni Magyar Otthon

„Kedves Olvasó!

-Május 20-án 14.30-kor lesz Pünkösdi Istentisztelet.

Vianeni Magyar Otthon címe: Panoven 17 A, 4133 NG, Vianen

(Bejárat a Langeweg 145. számú házzal szemben)

Tel: + 31 (0)347-375040

Hágai Magyar Református/Protestáns Gyülekezet - Hongaarse Protestants Christelijke
Gemeente Den Haag

Kedves Testvéreink! Kedves Barátaink!

A Hágai Magyar Református Gyülekezet nevében szeretettel hívunk és várunk Benneteket
PÜNKÖSDI istentiszteletünkre:

Időpont: 2018 május 20, vasárnap, 15 óra

Helyszín: Marlotkerk, Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag / Hága

Igét hirdet: van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész

Gyermekistentisztelet: Paál Károly, ref. lelkész

Orgonál: Hegyi-Markolt Orsolya, kántor

Gyermekfelügyeletről gondoskodunk.

Az istentiszteleten fellép a Hágai Magyar Énekkar, Kovács Katalin vezényletével.

Az istentisztelet után rendszerint együtt maradunk egy kis beszélgetésre, ismerkedésre. Addig a gyerekek a templomkertben biztonságban játszanak. Minden alkalommal SZERETETVENDÉGSÉGET tartunk. Kávé, tea helyben van, a harapnivalót mi magunk visszük. Megköszönjük, ha egy kis süteményt hoztok.

A templom elérhető:

A Hágai Központi Pályaudvarról (CS Den Haag) a 24, 43, 44-es busszal. A 43, 44-es buszról leszállás a Hofzichtlaan megállónál.

Autósoknak: a parkolás ingyenes.

Az istentiszteletek dátumai Hágában 2018-ben, a hónap 3. vasárnapján:

Június, 17, Kloosterkerk, 12 óra

Szeptember 16, Kloosterkerk, 12 óra
Október 21, Marlotkerk, 15 óra
November 18, Marlotkerk, 15 óra
December 16, Kloosterkerk, 12 óra

Szeretettel várunk mindenkit (felekezeti hovatartozástól függetlenül)!
Üdvözlettel,
Csanády Ágnes

*L.S.,
Hierbij nodigen wij je uit voor de Hongaarse kerkdienst te houden op 20 mei om 15:00 uur.
Plaats: 'Onbevlekt Hart van Maria' rooms katholieke kerk
Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag (wijk Marlot).
Kindernevendienst en kinderopvang tijdens de kerkdienst.
Met vriendelijke groeten,
Ágnes Csanády*

Rotterdam

Kedves Testvéreink! Kedves Barátaink!

Örömmel értesítünk Benneteket arról, hogy a havonkénti hágai istentiszteletek mellett – Isten segedelmével - júniustól Rotterdamban is tartunk magyar református istentiszteleteket. A Hágai Magyar Református Gyülekezeten belül már korábban is felmerült a kérdés, hogy más nagyvárosban is lehetne egyházi alkalmakat szervezni az ott élő magyar keresztyéneknek. Így most örömmel és Isten iránti hálával osztjuk meg veletek ezt a hírt, s várunk Benneteket az első rotterdami istentiszteletre.

Hágában (Den Haag) minden ugyanúgy folytatódik tovább, minden hónap 3. vasárnapján tartjuk az istentiszteletet.

A rotterdami adatok:

IDŐPONT:

a tervek szerint minden hónap 1. vasárnapján 15 órakor

2018 június 3, vasárnap, 15 óra

2018 július 1, vasárnap, 15 óra

HELYSZÍN:

Gebouw De Heuvel

Grotekerkplein 5

3011 GC Rotterdam

A 'De Heuvel' nevű keresztyén alapítvány épületének a kápolnájában jövünk össze, ami Rotterdam központjában található a Laurenskerk főbejárata előtti téren.

SZOLGÁLÓ LELKÉSZEK:

Paál Károly, ref. lelkész – június 3-án

Van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész – július 1-én

SZERETETVENDÉGSÉG

Az istentisztelet után szeretetvendégségre, kötetlen, baráti beszélgetésre várunk és marasztalunk mindenkit. Megköszönjük, ha egy kis (házi) süteményt, harapnivalót hoztok a szeretetvendégségre.

A kápolna MEGKÖZELÍTHETŐ:

Rotterdam központja viszonylag könnyen elérhető.

Tömegközlekedéssel

a Rotterdam Központi Pályaudvartól (Rotterdam CS - Centraal Station):

Villamos – Tramlijn 21 vagy 24 (De Esch irányába), kiszállás a Blaak megállónál

Metro – Station Blaak (A/B/C) vagy Station Beurs (D/E)

Vonat – Stoptrein richting het zuiden, kiszállás a Blaak NS megállónál

A hatalmas Laurenskerk irányába kell indulni, ez a Grotekerkplein.

Autóval:

Két közeli parkolóházban is lehet parkolni.

Parkeergarage (Stadsgarage) MEENT (Binnenrotte utca), ez az olcsóbbik, 50 cent / 15 perc.

A parkolóház mögötti Oppert nevű utcán kell végigmenni a Grotekerkplein-ig.

Parkeergarage MARKTHAL, ez a drágábbik 3 euro / 1 óra.

Kijőve a parkolóból látszik már a hatalmas Laurenskerk. Azt kell megcélozni.

Utazási info Rotterdamban: www.ret.nl vagy www.9292ov.nl

Június 3-án szeretettel várunk mindenkit (felekezeti hovatartozástól függetlenül) az első, rotterdami egyházi alkalmunkra.

A Facebook-on is elérhetőek vagyunk, Rotterdami Magyar Református Istentisztelet néven.

Áldás, békesség!

Üdvözlettel,

A hágai gyülekezet lelkészeinek nevében

Csanády Ágnes és Tóth Miklós

Zwolle

Pünkösdi másodnapos istentisztelet és úrvacsoraosztás Zwollében, 2018 május 21-én.

Szolgálatttevők: Nt. Kelemen Csongor, Kelemen Attila ny. teol. prof. és Hermán M. János ny. lp.

Helyszín: Zwolle lutheránus temploma, Koestraat 2-4, a Fundatie múzeum mellett. Hátsó bejárat a Potgietersingel felől, ingyenes parkolás.

Időpont: 2018 május 21-én, 11. órai kezdettel.

Organista: Kiss Örs teológus, Kolozsvár. ---

Gyermekfoglalkozás: Némethné Scherman Piroska

Szeretetvendégségre istentisztelet után kerül sor, ennek keretében bemutatjuk az újonnan érkezett ajándékokat. Nt. Frans Bos ny. holland lelkésznek, a kolozsvári Teológia volt doctorandusának a nekünk adományozott új palástját köszönjük tisztelettel.- A gyülekezet nevében hálásak vagyunk Rostás Kriszta és Johan Kaspers testvéreinknek, továbbá szüleinknek, a Kalotaszegen készült varrottas úrvacsorai abroszért. Dr. Berta Balázséknak pedig a keresztlő

kannáért. E helyen mondunk köszönetet Dineke Rohaan testvérünknek, akitől különböző méretű, kisebb terítőket kaptunk.

A gyülekezet tisztségviselői – Ambtsdragers: Urbán Ákos curator; presbiterek – ouderlingen: dr. Bertha Balázs, Némethné Scherman Piroska, Truczka József. Lelkészek – Predikanten: dr. Hermán M. János en drs. Kelemen Csongor Attila.

Következő magyar istentiszteletünk dátuma 2018 jún. 10. Kezdet: du. 15 óra, a zwollei lutheránus templomban. Igét hirdet drs. Kelemen Csongor. Közreműködik a Hágai Magyar Énekkar. Műsoron: Salvator mundi salva nos – (kánon); Bartók: Levél az otthoniakhoz; Gryllus: 133. Zsoltár: "Mily gyönyörűség, íme lásd, amikor az atyafaik együtt muzsikálnak...". Vezényel Kovács Katalin és Hegyi-Markolt Orsolya.

Július és augusztus hónapok kivételével minden hónap második vasárnapján tartjuk az istentiszteleti szolgálatokat. Érdeklődni lehet: jhermanm@gmail.com
<https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk a magyar-holland nyelvű istentiszteleteinkre. A szervezők nevében áldást, békességet kíván: dr. Hermán M. János nyugalmazott lelkipásztor.

Uitnodiging

Protestantse eredinst en viering van het Heilig Avondmaal te Zwolle, Tweede Pinksterdag, op 21 mei 2018.

Voorgangers: ds. Csongor Kelemen, prof. emer. Attila Kelemen en János Hermán M. emer. pred.

Plaats: Zwolle, Lutherse Kerk, Koestraat 2-4, (ingang en gratis parkeren aan de achterkant Potgietersingel, naast Museum De Fundatie).

Datum: 2018, op 21 mei, om 11 uur.

Orgaanist: Örs Kiss, student teologie, Kolozsvár. Kindernevendienst: Piroska Némethné Scherman Agape: Ook zal er naar oud gebruik een ontvangst zijn, waar onder het genot van een kopje koffie/thee ontmoeting kan plaats vinden.

Datum van de volgende Hongaarse eredienst in Zwolle op 10 juni 2018, anvang: 15 uur, in de Lutherse Kerk. Met medewerking van het Hongaars Koor uit Den Haag. Dirigenten: Katalin Kovács en Orsolya Hegyi-Markolt.

*Met uitzondering van juli en augustus wordt elke tweede zondag van de maand een Hongaarse Protestantse eredienst gehouden. Informatie: jhermanm@gmail.com
<https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>*

We nodigen u hartelijk uit om deze Hongaars-, Nederlands-talige diensten mee te maken. Namens de organisatie wens ik u allen zegen en vrede: dr. Hermán M. János emeritus predikant.

Katolikus Szentmisék

Hága

Tisztelt Olvasó!/Kedves Barátunk!

Szeretettel meghívjuk a 2018. május 21-en, Punkosd Hetfojen 12.30-kor tartando nagymisere, melyet Havas Istvan atya fog celebralni az Onbevlekt Hart van Maria templomban (Marlotkerk) Haga Marlot negyedeben. Cim: Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag.

A szentmisen egyben Ton Peters atya pappá szentelesenek 50. évfordulóját is unnepegni fogjuk (Izd. Husveti Korlevel). Mivel Hollandiában ez az egyetlen Punkosdi katolikus szentmise, kerjük, értesitse barátait, ismerőseit, akik szívesen imádkoznak anyanyelvükön ezen az unnepezen is.

Nem csak Hágából és környékéről, de Rotterdamból, Dordrechtből, sőt az ország egész területéről is szívesen látjuk kedves testvéreinket, felekezettől függetlenül!

A mise után szeretetvendégséget/AGAPE-t tartunk, amelyre a harapnivalót magunk készítjük. Kerjük, lehetőség szerint járuljon hozzá süteményekkel, finomságokkal!

A templomot a hágai CS-tól a 24-es és 43-as autóbuszokkal, valamint a 6-os villamossal lehet megközelíteni. A 43-as buszról a Hofzichtlaan megállónál kell leszállni. A parkolás ingyenes.

A hetfoi vizionálás reményében szeretettel üdvözlök:

Tápai Katalin
elnök

Korcsma István
Titkár

Magyar Nyelvű Keresztény Gyülekezet, Rotterdam

„Kis rotterdami gyülekezet vagyunk, óriási tervekkel. Olyan hollandiai magyaroké, akik hajlandók, sőt, akarnak változni. Akik nem azért jönnek össze, hogy kapjanak, hanem, hogy adjanak. Pont úgy, ahogy azt Jézus Krisztus tette és mondta:

“Aki nem hordozza a maga keresztjét, és nem követ engem, nem lehet a tanítványom.” Lukács 14;27

Ha te úgy érzed jól magad, ahogy vagy, ha szeretsz kényelembe helyezkedni míg mások szolgálnak, akkor nem lehetsz Jézus tanítványa – és köztünk sem fogod jól érezni magad. De ha ég benned a tűz, hogy tegyél másokért, hogy embereket szolgálj, hogy nyomot hagyj magad után ebben a világban, akkor gyere el vasárnap! Várunk szeretettel!

Hely: Rotterdam, Krabbendijkestraat 520, 3084 LP (Muziekgebouw De Schalmey)

Időpont: vasárnap 11:00 óra

E-mail: magyar.gyulekezet@gmail.com "

Weboldal: www.hmgyn.nl

Üdvözléssel,

Kriszt Barnabás

Hollandiai Magyarok Gyülekezeté"

2) HOLLANDIAI MIKES KELEMEN KÖR

Június 10, vasárnap

KULTÚRA SAJÁT PRODUKCIÓBAN.

Szokás szerint a jelenlevők maguk olvasnak fel kedves verseikből, novelláikból, esszéikből, vagy nyújtanak másként betekintést gondolatvilágukba. A Mikes éppen ezt a szellemi nyitottságot jelenti. Készülj már most arra, amivel meggazdagíthatjuk egymás szellemi világát!

Op zondag 10 juni 2018

CULTUUR IN EIGEN PRODUCTIE.

Volgens traditie lezen de aanwezigen zelf voor uit hun geliefde gedichten, novellen, essays of bieden zij op een andere wijze inzicht van hun geesteswereld. De 'Mikes' betekent immers de hiermee gepaard gaande openheid. Bereid je reeds nu voor datgene, waarmee wij elkaars geesteswereld kunnen verrijken.

3) HUNGARIA CLUB 1929

Május 19-én 18.00 órai kezdettel az Amszterdami Hungaria club összejövetelt tart. A klubesten Horváth Márta tart gyerekeknek foglalkozást, majd Czinka Panna duo es Leo Gorse zenéjére táncolhatunk.

Op 19 mei vanaf 18.00 uur wordt een clubavond gehouden in de Hungaria club te Amsterdam. Op deze avond wordt voor kinderen en hun ouders volksdans gehouden door Marta Horvath. Daarna muziek van duo Czinka Panna en Leo Gorse.

Adres: de Buurtcentrum de Evenaar, Kometensingel 189, 1033 BE Amsterdam.

4) AMSZTERDAMI MAGYAR SZALON

FILM: Brazilok
+antikvár könyvvásár

MIKOR 2018. május 27. vasárnap, kapunyitás 14.00 órakor, a vetítés pedig 14:45-kor kezdődik.

MI M. Kiss Csaba és Rohonyi Gábor Brazilok című filmje (2017) ANGOL FELIRATTAL, időtartam: 105 perc. Előtte/utána a szokásos finomságok a kávézóban.

HOL Goethe Intézet Amsterdam, Herengracht 470

MENNYI Hozzájárulás: 9 euró, 18 éves korig: 7 euró (belépő és egy ital)

Vígjáték cigányokról? Igen, sőt, kritikusok és nézők szerint nagyon is jól sikerült film. A történet egy csóró kis faluról szól, átlagosan lecsúszott lakókkal, átlagosan meggazdagodott politikusokkal és az átlagnál is toprongyosabb, barlanglakásokban élő cigányokkal. A rendszer éves focibajnokságra a helyi pap unszolásának eredményeképp végre a cigányok csapata – a Brazilok – is jelentkezhethet. A csapat fő figurája a roma Áron, aki épp most jött ki a börtönből, fő ellenfelük a falu fejeseiből áll, köztük van a legbefolyásosabb politikus fia, Van persze szerelmi féltékenység, ilyen-olyan viszálykodások, meg minden, ami ahhoz kell, hogy végül kiderüljön: végeredményben csak akkor oldódhat meg minden konfliktus, ha a két fél összefog. A párbeszédnek jól vannak megírva, a szereplőválasztás is remek: Lakatos Erik, az amatőr színész gyerek narrátor éppúgy kiváló, mint a vetélytársak szerelmét, Rozit játszó Farkas Franciska és mások.

A film nem szociodráma, egyszerűen csak szerethető és esendő emberekként mutatja be a cigányokat és a falu népének jó részét. A komédia műfaji elemeként a meseszerű hepiend is a helyén van.

Az antikvár könyvvásárhoz, amely könyvmentő akciónak is tekinthető, és egyben a Szalon támogatására szolgál, szeretettel várjuk kiolvasott, „kinőtt” magyar könyveiteket. Aki könyvet szeretne felajánlani, lépjen kapcsolatba Bozona Elenivel (06-34440445) vagy Alföldy Marival m.alfoldy@gmail.com). Előre is köszönjük.

Nézzétek meg az április 10. születésnapunk alkamából megújult honlapunkat, www.magyarszalon.nl. Sok új dolgot találhattok rajta, többek között szalonlátogatók beszámolóit, képeket korábbi alkalmakról, köszönettel Várszegi Zitának, Laczkó Laurának, és Vincze Márknak!

Június 24-én Morcsányi Géza, a Enyedi Ildikó Testről és lélekről c. filmjének főszereplője lesz a vendégünk, nem mellesleg kiadóvezetői minőségében is!

Megtalálhatóak vagyunk a www.magyarszalon.nl címen és a Facebookon is.

Szeretettel várunk!

Alföldy Mari és a szervezők

HONGAARSE SALON AMSTERDAM

FILM: *Brasilians*
(Engels ondertiteld)

Wanneer Zondag 27 mei 2018, vanaf 14.00. Programma begint om 14.45.

Wat Film van Csaba M. Kiss en Gábor Rohonyi I (2017), 105 min, ervoor en erna cafeteria open, koffie, thee, gebak, wijn, fris, hapjes verkrijgbaar.

Waar Goethe Instituut Amsterdam, Herengracht 470

Hoeveel Bijdrage: 9 euro, tot 18 jaar: 7 euro (inclusief één drankconsumptie)

Deze zeldzame poging om een komedie te maken over zigeuners is volgens Hongaarse resensenten en het publiek bijzonder bijzonder geslaagd. De film speelt zich af in een armoedig Hongaars dorpje, waar vooral de Romagemeenschap er slecht aan toe is, ze wonen in holen.

Door toedoen van een hun goedgezinde, voetbalmiddende pastoor mag het elftal van de zigeuners 'Brazilok', (Brazilianen) meedoen met de lokale competentie. De protagonist van de ene groep is Áron, een Romajongen die net uit de gevangenis is ontslagen, aan de andere kant zien we de zoon van de belangrijkste politicus van het dorp. Er is een liefdesdriehoek en er spelen verschillende conflicten, maar uiteindelijk zal blijken dat alles pas goed kan komen als iedereen samenwerkt.

Goede dialogen en geweldige acteurs, waaronder de amateur kinderacteur Erik Lakatos, hoofdpersoon en verteller, en Franciska Farkas (Rozi).

De film brengt een van de belangrijkste conflicten van de Hongaarse maatschappij aan de orde, echter niet in de vorm van deprimerend maatschappijkritisch drama. Deze komedie toont zigeuners en niet-zigeuners als gewone mensen, met hun gebreken.. In deze

sympathieke film is ook de naar huidige Hongaarse maatstaven weinig realistische, sprookjesachtige happy op zijn plaats.

Deze zondag vindt ook onze jaarlijkse Hongaarse antiquarische boekenmarkt plaats. Een goede bestemming voor Hongaarse boeken die je niet (meer) leest en een grote steun voor de Salon.

Voor het aanbieden van boeken kun je contact opnemen met Eleni Bozona (06-34440445) of Mari Alföldy (m.alfoldy@gmail.com).

Neem een kijkje op onze vernieuwde website Zie ook www.hongaarsesalon.nl, waar veel nieuws te zien en te lezen is, waaronder foto's van eerdere evenementen en verhalen van Salonbezoekers!

*Op 24 juni hebben we een Hongaarstalig gesprek met Géza Morcsányi, uitgever, en tevens hoofdrolspeler van Ildikó Enyedi's film *On Body and soul*.*

Mari Alföldy en de organisatoren

5) TÁNCHÁZ 2018. JÚNIUS 9-ÉN UTRECHT MELLETT (DE BILT)

The dancehouse will be organised Saturday the 9th June 2018

As usual the dancehouse will be organised in Cultureel Centrum H.F. Witte, Henri Dunantplein 4, De Bilt (zie Route). There is a cafe and restaurant where small meals are served.

Prior to the dancehouse there will (tentatively) be a short lesson starting at 19:00 of Magyarpalatka that will be given by Celine Lepouter and Oskar Peeters.

The orchestra that will play is Hajnali.

It is not allowed to bring your own soft or hard drinks. Palinka is sold at the counter of the bar!

ATTENTION: The entrance fee for ALL visitors, whether they are just listening to the music or are students, friends, dancers or musicians, is €12,50 and can be paid at our bank account (to Stichting Tanchaz, NL14 INGB 0008 4856 19) or at the location itself.

The provisional programme is as follows: Szék, Kalotaszeg, Gyimes, Balázstelke en Magyarpalatka (Mezőség). There will be short breaks between the dance series.

6) KONCERT AJÁNLÓ

- TANDI FLÓRA ÉS SINHA RÓBERT KONCERTJE

Tandi Flóra a fiatal magyar énekes-generáció nagy felfedezettje. A világhírű Miklósa Erika mellett, többek között a máltai sztárral Ira Losco, a francia David Bánnal és Puskás Petivel is énekel eddig megjelent két CD-albumán. Sinha Róbert gitárművész a hazai világzene rangos képviselője, külföldi szereplései mellett rendszeresen lép fel kortárs magyar költőkkel (Lackfi János, Szabó T. Anna) és híres énekesekkel (Herczku Ágnes).

Flóra és Róbert 2014 óta dolgoznak együtt. A zenei páros eddig nagy sikereket ért el Magyarországon és Indiában, tavaly novemberben Hollandiában is felléptek. A páros repertoárja főként saját szerzeményekből áll, melyek különböző zenei elemekből (magyar

népdalok, jazz-pop, sanzon) épülnek fel. Ezen az estén több dalt is hallhatunk az énekesnő Flow című lemezéről és a gitárművész magyar népdal feldolgozásaiból. Emellett francia és angol nyelvű szerzemények is megszólalnak majd a művészek előadásában.

IDÓPONT: 2018. május 19. szombat, 20:00 (Kapunyitás: 19:30)

HELYSZÍN: Budapest Bagel Den Haag,

CÍM: Prinsestraat 5a, 2513 CA Den Haag

JEGYEK: 15 euró a helyszínen, 12 euró elővételben

A belépőjegy egy pohár ingyen ital fogyasztására jogosít.

INFORMÁCIÓ ÉS JEGYELŐVÉTEL: Nagy Ildikó - hagaiklubestek@gmail.hu

vagy telefonon: 062-344-8577

UITNODIGING

CONCERT van TANDI FLÓRA ZANGERES en ROBERT SINHA GITARIST

Flora Tandi is een bijzonder zangtalent van de huidige generatie zangers in Hongarije. Ze heeft al twee CD-s uitgebracht in samenwerking met de wereldberoemde opera zangeres Erika Miklósa en sterren zoals Ira Losco uit Malta. Haar genre is popmuziek, maar ze voelt zich ook thuis in de wereld van chansons en folk muziek.

Robert Sinha is een klassiek gitarist, hij is afgestudeerd aan het Koninklijk Conservatorium in Den Haag. Hij werd bekend door zijn virtuose gitaarspel en zijn vertolkingen van wereldmuziek. Regelmatig treedt hij op met bekende Hongaarse folk zangeressen, zoals Agnes Herczku. Hij zette meerdere gedichten van beroemde Hongaarse dichters op muziek.

Sinds 2014 werken Flora en Robert samen. Ze hadden succesvolle optredens in Hongarije en vorig jaar zelfs in India. Hun repertoire omvat eigen composities samengesteld uit verschillende muziek stijlen zoals jazz-pop, chansons en Hongaarse folkmuziek. Deze avond gaat het duo meerdere nummers van hun nieuwe CD spelen.

WANNEER: 19 mei, zaterdag 20:00 (aankomst vanaf 19:30)

WAAR: Budapest Bagel Café Den Haag

ADRES: Prinsestraat 5a, 2513 CA Den Haag

TICKETS: 15 euro (ter plaatse), 12 euro (voorverkoop) inclusief één drankconsumptie

INFO en TICKETS VOORVERKOOP: Mevr. Ildikó Nagy – email: hagaiklubestek@gmail.hu

Tel: 062-344-8577

- KAKAÓ KONCERT GYEREKEKNEK

Kovács Kata és kollégái szeretettel várnak mindenkit egy kis zenés összejövetelre **2018. június 9-én, szombaton 15 órától** a Hágai Gunst wat n Kunst teremben, Raamweg 45. 2596 HN Den Haag.

További részletek a csatolt meghívóban találhatóak.

- BRÓDY RÁADÁSUL AMSZTERDAMBAN/HONGAARS CONCERT JÁNOS BRÓDY IN AMSTERDAM

2018. június 9-én, Amszterdam, De Meervaart színház, 20.00-kor.

BRÓDY János RÁADÁS koncertje AMSZTERDAMBAN

Theater De Meervaart, Meer en vaart, 300, Amsterdam

Bródy János zenész, zeneszerző, szövegíró, előadóművész. Tagja volt a legendás Illés együttesnek. Szörényi Leventével közösen honosították meg a magyar nyelvű beat zenét, és már a hatvanas években a rendszer ellen lázadó szövegei révén vált ismertté. Sajátos szimbólumrendszert alakított ki, melynek segítségével megújította a magyar dalszövegírást, szerzeményeivel és közéleti magatartásával nemzedékek számára vált m?vészi és morális példaképpé.

Az Illés után 1974-től a Fonográf együttes következett, és a nemzetközi sikerek mellett a Fonográf alkotói műhelyében születtek meg Koncz Zsuzsa és Halász Judit korszakos lemezei is, melyeknek értelmi szerzője elsősorban Bródy János volt. Gyermekeknek írt dalait több nemzedék dúdolja, és néhány verse már iskolai tananyag. Színpadi m?vei közül kiemelkedik a Szörényi Leventével írt „István, a király” rockopera, melyet nagyon sokan már klasszikus nemzeti műnek tartanak.

Nehéz eldönteni, hogy személyes előadásmódja, dalainak fülbemászó muzsikája, vagy költészetének sokszor általános érvény? üzenete hat inkább közönségére, de kétségtelen tény, hogy mind a mai napig az egyik legismertebb magyar énekes-dalszerzőként tartják számon.

2016. áprilisában 70. születésnapja alkalmából koncertet adott a Papp László Sportarénában, 12 ezer néző előtt. Erről a felejthetetlen koncertről felvétel készült, amit először az Erdélyi Magyar Televízió sugárzott.

2017. júniusában az Ünnepi Könyvhétre jelent meg az a vastag verses kötet, ami a „Bródy János 52 év dalszövegei” címet viseli, - minden kétséget kizáróan mutatja be, hogy írójuk a magyar kortárs költők sorába tartozik.

2017. október 21 és 22-én dupla, forró hangulatú koncerttel örvendeztette meg közönségét a Budapest Kongresszusi Központban A legutóbbi, Rádás című lemez is elérte a platina lemez státuszt, amit az előadás keretében vehetett át a Művész.

És most Amszterdamba is elhozza a gitárját, hogy elismerésre méltó művészetéből a hollandiai (magyar) közönségnek is ízelítőt adhasson.

Jegyek kapható: a Meervaart jegypénztáránál, vagy online:
<https://www.meervaart.nl/theater/programma/details/3699>

Hongaars concert van Bródy János

in Theater De Meervaart, Meer en vaart, 300, Amsterdam

Popmuzikant, tekstschrijver, componist en artiest János Bródy begon zijn loopbaan als lid van de legendarische band Illés. Samen met Levente Szörényi stond hij in de jaren zestig aan de basis van de Hongaarse beatmuziek en hij genoot al vroeg bekendheid vanwege zijn maatschappijkritische teksten, veelal gericht tegen het communistische systeem. Met een geheel eigen symboliek zorgde hij voor nieuw élan in de Hongaarse popliederenkunst en met zijn composities en teksten én zijn uitgesproken persoonlijkheid was hij voor vele generaties een rolmodel.

Na Illés richtte Bródy de band Fonográf op en in die periode kwamen er songs tot stand die ook gretig aftrek vonden bij diverse andere zangers en zangeressen als Zsuzsa Koncz en Judit Halász, voor wie Fonográf ook als producermaatschappij actief was. Songs en kinderliedjes als Ha én rózsá volnék, Micimackó, Napsugár kent iedereen in Hongarije, en uit volle borst worden deze bij concerten meegezongen! In de jaren tachtig zag zijn al snel als klassieker bestempelde rockopera Koning István het licht.

Of het nu komt door de persoonlijke stijl waarin Bródy zijn nummers brengt, of door zijn teksten die veelal een belangrijke en/of diepzinnige boodschap hebben, in ieder geval geldt Bródy als een van de belangrijkste singer-songwriters van Hongarije.

Bij zijn zeventigste (!) verjaardag in april 2016 gaf Bródy voor twaalfduizend bezoekers een concert in de Papp László Sportaréna (de Ahoyhal van Budapest). Van dit onvergetelijke concert is een opname gemaakt die zijn première beleefde op de Hongaarse televisiezender van Transsylvanië!

In juni 2017 verscheen een boek met al zijn teksten, János Bródy, 52 jaar songteksten. Dit verzameld werk toont aan dat Bródy tot de belangrijke dichters van zijn tijd behoort.

Op 21 en 22 oktober j.l. gaf Bródy in het Congrescentrum van Budapest nog een stijf uitverkocht dubbelconcert waar hij ten overstaan van een super enthousiast publiek een platina plaat kreeg uitgereikt voor zijn cd Rádás uit 2016, de bundeling van hedendaagse songs die hij dat jaar ten gehore had gebracht in de sportarena.

En nu komt artiest en muzikant János Bródy met zijn gitaar naar Amsterdam waar hij het Nederlands-Hongaarse publiek zal trakteren op een heerlijke selectie uit zijn oeuvre!

*Kaarten aan de kassa van De Meervaart of online via:
<https://www.meervaart.nl/theater/programma/details/3699>*

7) MAGYAR REJTÉLYEK NYOMÁBAN -

- Nyári tábor külföldön élő gyermekek számára.

Részletes információt a csatolmányban olvashatnak.

8) KITÜNTETÉS

Kocsis András nagykövet május 7-én ünnepélyes keretek között a Magyar Érdemrend lovagkeresztje kitüntetést adta át dr. Marác László részére.

<https://haga.mfa.gov.hu/news/magyar-erdemrend-lovagkeresztje-kituntetes-atadasa-dr-maracz-laszlo-reszere>

9) MTA MÁJUSI HÍRLEVELE

MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottságának májusi hírlevelét csatolva küldjük.

10) MEGÚJULT WEBSHOPPAL VÁRJA AZ ÉRDEKLŐDŐKET A SMAAK VAN HONGARIJE

Eindelijk is het zover: Onze vernieuwde webshop is ONLINE! De vernieuwde webshop maakt het nog makkelijker om je favoriete Hongaarse delicatessen te vinden en te shoppen. Naast de producten die je van ons gewend bent, hebben wij verschillende nieuwe producten toegevoegd.

Bekijk de webshop zelf op: www.desmaakvanhongarije.nl

11) HIRDETÉS

Mityók-Pálfalvi Ivett vagyok. 2012 óta tevékenykedem a pedagógia, oktatás területén Magyarországon, Ausztriában és Hollandiában iskolákban, konferenciákon, táborokban. Szakmai hátterem: angol, német és holland nyelvtudás, fejlesztőpedagógia, pedagógia, kommunikáció (médiapedagógia, Gordon-tréning, videotréning), felnőttoktatás 2012 óta, többnyelvű gyerekek oktatása (5 év).

Szolgáltatásaim tárgya:
Fejlesztőpedagógia/Oktatás/Tehetséggondozás/Pedagógia/Tanulásmódszertan.

Gyerekek és felnőttek részére:

- Komplex mozgásterápiás fejlesztés a tanulási nehézségek és magatartászavarok megelőzésére és oldására az idegrendszer-érési folyamatok, fejlődéslélektan mentén.

Ismerős valamelyik tünet? Figyelemzavar, ügyetlenség, egyensúlyzavar, tériszony, írás-, olvasás-, számolás nehézsége, magatartásprobléma...? Egyéni és csoportos fejlesztés is lehetséges.

- Tanulásmódszertan és önismereti fejlesztés.

Gyermekek részére (6-14 év)

- Iskolaérettség vizsgálata. Pályaorientáció.

- Magyar nyelvi fejlesztés/foglalkozások, iskola-előkészítő, írni és olvasni tanulás, nagyobbaknak komplex tantárgyi oktatás magyar nyelven egyéni és csoportos formában.

Szeretettel várom az érdeklődők jelentkezését főként Utrecht, Hága, Amszterdam, Rotterdam, Almere, s' Hertogenbosch, Arnhem környékéről.

Elérhetőség:

E-mail: ivettpalfalvi@gmail.com; vitalped.edu@gmail.com

Telefon: 0633664761

Honlap: <https://www.vitalped.com>

12) KÖSZÖNET A TÁMOGATÓKNAK

Hálásan köszönjük Kedves Olvasóinknak a Szövetség számára elküldött adományokat. Ezen anyagi támogatásuk teszi lehetővé, hogy munkánkat évről-évre tovább folytathassuk.
A Hollandiai Magyar Szövetség vezetősége.

Hartelijk dank voor de ondersteuning van ons werk door Uw giften.
Het bestuur van de Hongaarse Federatie in Nederland.